

Raccords VCO à étanchéité de surface par joint torique



- Dimensions de 1/8 à 1 po
- Acier inoxydable 316 ou 316L
- Raccords pour tubes, NPT, filetage SAE et à souder

Sommaire

Données techniques	2
Caractéristiques	3
Tests	3
Informations pour commander et dimensions	3
Écrous	
Femelle	3
Borgne	3
Embouts	
Union	4
Connecteur Swagelok de raccord pour tubes	4
Adaptateur pour tube	4
Soudure	5
Connecteurs NPT	6
Connecteur SAE/MS mâle	6

Corps

Unions	7
Coude	7
Té	7
Borgne	8
Connecteurs de raccord pour tube Swagelok	8
Coude de raccord Swagelok pour tubes	8
Soudure	9
Connecteurs NPT	9
Coude NPT mâle	10
Connecteur SAE/MS mâle	10
Coude positionnable SAE/MS mâle	11
Options et accessoires	11
Instructions d'installation du raccord VCO	11

Données techniques

Matériaux

Composant	Matériau
Corps, embouts, écrous	Acier inoxydable 316
Raccords pour tubes à souder automatiques	Acier inoxydable 316L
Joint, corps VCO	Élastomère fluorocarboné (70 au duromètre)
Joint, filetages SAE/MS	Élastomère fluorocarboné (90 au duromètre)
Lubrifiant	À base de silicone

Numéro uniformisé de joint torique

Dimension VCO po	Numéro uniformisé de joint torique
1/8 et 1/4	010
3/8 et 1/2	111
3/4	116
1	215

Taille de filetage SAE/MS	Numéro uniformisé de joint torique
7/16-20	-904
9/16-18	-906
3/4-16	-908
1 1/16-12	-912
1 5/16-12	-916

Pressions nominales

Toutes les valeurs sont conformes aux règles de calculs suivant le code ASME pour les tuyauteries sous pression B31.3, tuyauteries de process, et B31.1 pour tuyauteries d'énergie.

Températures nominales

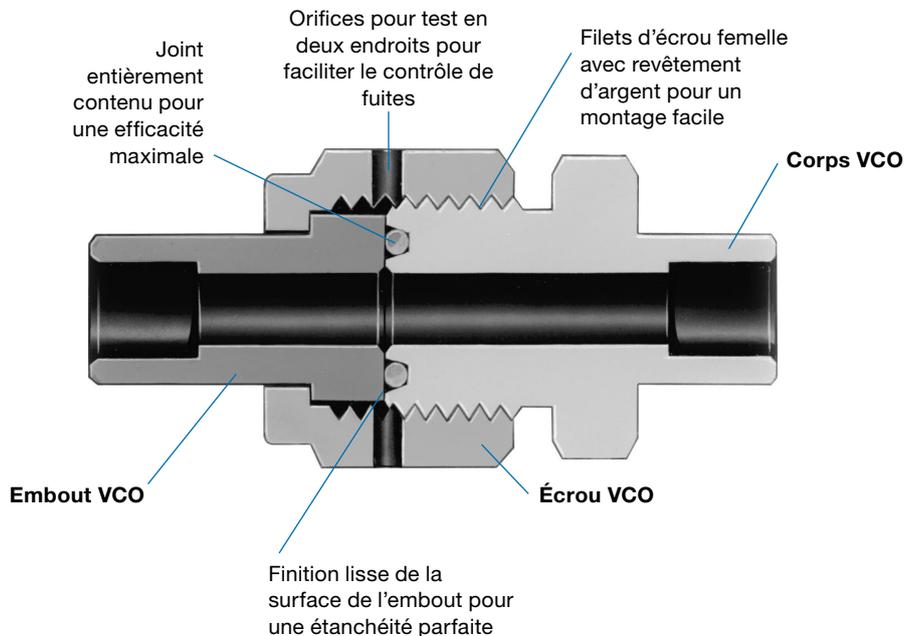
Les températures nominales des raccords VCO sont déterminées par les matériaux de joint utilisés.

Matériau	Température nominale °C (°F)
Fluorocarbure FKM	204 (400)
Buna N	121 (250)
PTFE	232 (450)
Éthylène propylène	148 (300)

Caractéristiques

Les raccords VCO à étanchéité de surface par joint torique Swagelok sont conçus pour un montage rapide sur les tuyaux, les tubes et les systèmes soudés.

- Leur conception unique permet une installation facile là où l'espace est limité.
- Aucun dégagement axial n'est nécessaire.
- L'étanchéité est obtenue grâce à un joint captif situé dans le corps.
- Les assemblages peuvent être utilisés sous haute pression comme sous vide critique dans une plage de température étendue.



Tests

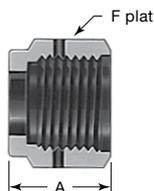
La conception du raccord à étanchéité de surface VCO a fait l'objet de tests de fuite à l'hélium avec un taux de fuite maximal toléré de 4×10^{-9} cm³std/s.

Informations pour commander et dimensions

- Les dimensions sont données à titre indicatif uniquement et sont sujettes à modification.
- La dimension E représente le plus petit diamètre interne nominal de la pièce.

Écrous

Femelle



Borgne

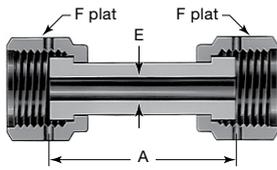


Dimension VCO po	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)	
		A	F, po
1/8 et 1/4	SS-4-VCO-4	16,8 (0,66)	11/16
3/8 et 1/2	SS-8-VCO-4	17,5 (0,69)	1
3/4	SS-12-VCO-4	20,6 (0,81)	1 1/2
1	SS-16-VCO-4	20,6 (0,81)	1 3/4

Dimension VCO po	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)	
		A	F, po
1/8 et 1/4	SS-4-VCO-4-BL	11,2 (0,44)	11/16
3/8 et 1/2	SS-8-VCO-4-BL	14,2 (0,56)	1
3/4	SS-12-VCO-4-BL	19,1 (0,75)	1 1/2
1	SS-16-VCO-4-BL	20,6 (0,81)	1 3/4

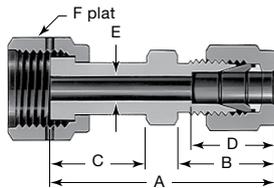
Embout

Union



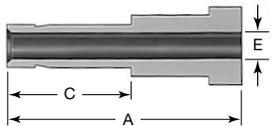
Dimension VCO po	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)			Pression nominale bar (psig)
		A	E	F, po	
1/4	SS-4-WVCO-6-DF	36,1 (1,42)	4,6 (0,18)	11/16	702 (10 200)
1/2	SS-8-WVCO-6-DF	40,9 (1,61)	10,2 (0,40)	1	399 (5 800)

Connecteur Swagelok de raccord pour tubes



Dimension VCO po	Diam. ext. du tube po	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)						Pression nominale bar (psig)
			A	B	C	D	E	F, po	
1/4	1/4	SS-4-WVCO-6-400	44,2 (1,74)	17,8 (0,70)	19,6 (0,77)	15,2 (0,60)	4,6 (0,18)	11/16	702 (10 200)
1/2	3/8	SS-8-WVCO-6-600	47,5 (1,87)	19,3 (0,76)	20,6 (0,81)	16,8 (0,66)	7,1 (0,28)	1	399 (5 800)
	1/2	SS-8-WVCO-6-810	51,1 (2,01)	22,1 (0,87)		22,9 (0,90)	10,2 (0,40)		
3/4	3/4	SS-12-WVCO-6-1210	54,4 (2,14)	22,1 (0,87)	23,9 (0,94)	24,4 (0,96)	15,7 (0,62)	1 1/2	275 (4 000)
1	1	SS-16-WVCO-6-1610	62,2 (2,45)	26,4 (1,04)	24,9 (0,98)	31,2 (1,23)	22,1 (0,87)	1 3/4	206 (3 000)

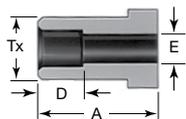
Adaptateur pour tube



Dimension VCO po	Diam. ext. du tube po	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)			Pression nominale bar (psig)
			A	C	E	
1/4	1/4	SS-4-VCO-3-4TA	33,3 (1,31)	16,3 (0,64)	4,3 (0,17)	702 (10 200)
1/2	3/8	SS-8-VCO-3-6TA	35,1 (1,38)	17,8 (0,70)	6,8 (0,27)	517 (7 500)
	1/2	SS-8-VCO-3-8TA	41,1 (1,62)	24,4 (0,96)	9,3 (0,37)	461 (6 700)
3/4	3/4	SS-12-VCO-3-12TA	45,7 (1,80)	25,9 (1,02)	14,7 (0,58)	399 (5 800)
1	1	SS-16-VCO-3-16TA	52,1 (2,05)	33,0 (1,30)	20,3 (0,80)	323 (4 700)

Embouts

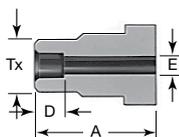
Soudure



Tube à souder par emboîtement

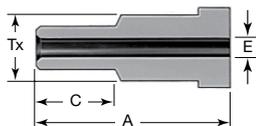
Dimension VCO po	Diam. ext. du tube po	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)				Pression nominale bar (psig)
			A	D	E	Tx	
1/8	1/8	SS-2-VCO-3	19,6 (0,77)	2,5 (0,10)	2,3 (0,09)	9,7 (0,38)	1061 (15 400)
1/4	1/4	SS-4-VCO-3	19,6 (0,77)	7,1 (0,28)	4,6 (0,18)	9,7 (0,38)	468 (6 800)
3/8	3/8	SS-6-VCO-3	20,6 (0,81)	7,9 (0,31)	7,1 (0,28)	15,2 (0,60)	558 (8 100)
1/2	1/2	SS-8-VCO-3	20,6 (0,81)	9,7 (0,38)	10,2 (0,40)	15,2 (0,60)	206 (3 000)
3/4	3/4	SS-12-VCO-3	23,9 (0,94)	11,2 (0,44)	15,7 (0,62)	23,4 (0,92)	255 (3 700)
1	1	SS-16-VCO-3	24,9 (0,98)	15,7 (0,62)	22,1 (0,87)	30,2 (1,19)	206 (3 000)

Tube à souder par emboîtement réducteur



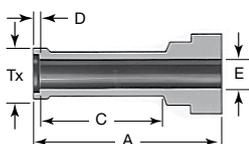
Dimension VCO po	Diam. ext. du tube po	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)				Pression nominale bar (psig)
			A	D	E	Tx	
1/4	1/8	SS-4-VCO-3-2TSW	19,6 (0,77)	2,5 (0,10)	2,3 (0,09)	7,4 (0,29)	868 (12 600)
1/2	1/4	SS-8-VCO-3-4TSW	20,6 (0,81)	7,1 (0,28)	4,6 (0,18)	12,2 (0,48)	737 (10 700)

Tube à souder mâle



Dimension VCO po	Diam. ext. du tube po	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)				Pression nominale bar (psig)
			A	C	E	Tx	
1/4	1/8	SS-4-VCO-3-2MTW	19,6 (0,77)	7,1 (0,28)	1,5 (0,06)	9,7 (0,38)	771 (11 200)
	1/4	SS-4-VCO-3-4MTW	28,4 (1,12)	10,4 (0,41)	3,0 (0,12)		
1/2	1/4	SS-8-VCO-3-4MTW	23,1 (0,91)	10,4 (0,41)	3,0 (0,12)	15,2 (0,60)	771 (11 200)
	3/8	SS-8-VCO-3-6MTW	21,3 (0,84)		5,8 (0,23)		564 (8 200)
	1/2	SS-8-VCO-3-8MTW	26,9 (1,06)	12,7 (0,50)	8,4 (0,33)		516 (7 500)

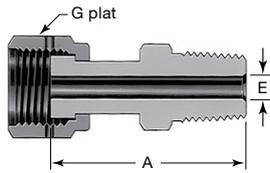
Tube à souder en automatique



Dimension VCO po	Diam. ext. du tube po	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)						Pression nominale bar (psig)
			A	C	D	E	Tx	Épaisseur de paroi, po	
1/4	1/4	316L-4-VCO-3A	28,4 (1,12)	19,8 (0,78)	0,51 (0,02)	4,6 (0,18)	7,4 (0,29)	0,035	351 (5100)
1/2	3/8	316L-8-VCO-3A6	28,7 (1,13)	20,0 (0,79)	0,76 (0,03)	7,9 (0,31)	10,4 (0,41)	0,035	227 (3300)
	1/2	316L-8-VCO-3A	29,0 (1,14)	20,3 (0,80)	1,0 (0,04)	10,2 (0,40)	14,0 (0,55)	0,049	241 (3500)
3/4	3/4	316L-12-VCO-3A	30,5 (1,20)	20,3 (0,80)	1,0 (0,04)	16,5 (0,65)	20,3 (0,80)	0,049	151 (2200)
1	1	316L-16-VCO-3A	35,8 (1,41)	25,4 (1,00)	1,0 (0,04)	22,1 (0,87)	26,9 (1,06)	0,065	151 (2200)

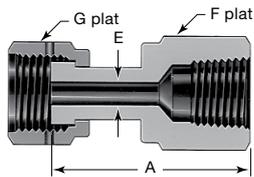
Embouts

Connecteurs NPT



Mâle

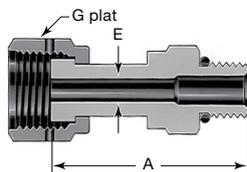
Dimension VCO po	Dimension NPT po	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)			Pression nominale bar (psig)
			A	E	G, po	
1/4	1/4	SS-4-WVCO-1-4	40,4 (1,59)	4,6 (0,18)	11/16	675 (9800)
1/2	3/8	SS-8-WVCO-1-6	42,4 (1,67)	10,2 (0,40)	1	385 (5600)
	1/2	SS-8-WVCO-1-8	47,5 (1,87)			
3/4	3/4	SS-12-WVCO-1-12	51,6 (2,03)	15,7 (0,62)	1 1/2	268 (3900)
1	1	SS-16-WVCO-1-16	59,9 (2,36)	22,1 (0,87)	1 3/4	199 (2900)



Femelle

Dimension VCO po	Dimension NPT po	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)				Pression nominale bar (psig)
			A	E	F	G, po	
1/4	1/4	SS-4-WVCO-7-4	39,9 (1,57)	4,6 (0,18)	3/4 po	11/16	454 (6600)
1/2	3/8	SS-8-WVCO-7-6	43,9 (1,73)	10,2 (0,40)	7/8 po	1	365 (5300)
	1/2	SS-8-WVCO-7-8	49,8 (1,96)		1 1/16 po		337 (4900)
3/4	3/4	SS-12-WVCO-7-12	53,8 (2,12)	15,7 (0,62)	1 5/16 po	1 1/2	275 (4000)
1	1	SS-16-WVCO-7-16	58,2 (2,29)	22,1 (0,87)	1 5/8 po	1 3/4	206 (3000)

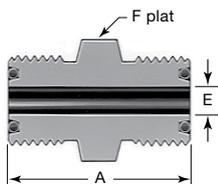
Connecteur SAE/MS mâle



Dimension VCO po	Dimension de filetage droit	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)			Pression nominale bar (psig)
			A	E	G, po	
1/4	7/16-20	SS-4-WVCO-1-4ST	39,1 (1,54)	4,6 (0,18)	11/16	310 (4500)
1/2	9/16-18	SS-8-WVCO-1-6ST	41,7 (1,64)	10,2 (0,40)	1	310 (4500)
	3/4-16	SS-8-WVCO-1-8ST	43,4 (1,71)			
3/4	1 1/16-12	SS-12-WVCO-1-12ST	52,6 (2,07)	15,7 (0,62)	1 1/2	248 (3600)
1	1 5/16-12	SS-16-WVCO-1-16ST	55,1 (2,17)	22,1 (0,87)	1 3/4	199 (2900)

Corps

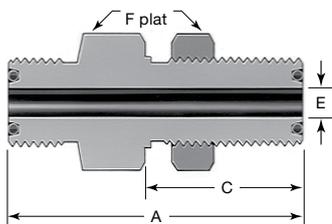
Unions



Union

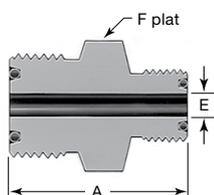
Dimension VCO po	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)			Pression nominale bar (psig)
		A	E	F, po	
1/4	SS-4-VCO-6	31,8 (1,25)	4,6 (0,18)	5/8	985 (14 300)
1/2	SS-8-VCO-6	38,1 (1,50)	10,2 (0,40)	15/16	764 (11 100)

Passage de cloison



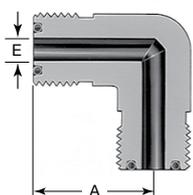
Dimension VCO po	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)					Pression nominale bar (psig)	
		A	C	E	F, po	Dimension du trou de perçage du panneau, po		Épaisseur max. de panneau
1/4	SS-4-VCO-61	47,8 (1,88)	26,9 (1,06)	4,6 (0,18)	3/4	37/64	9,1 (0,36)	985 (14 300)
1/2	SS-8-VCO-61	53,1 (2,09)	30,2 (1,19)	10,2 (0,40)	1 1/16	57/64	10,2 (0,40)	764 (11 100)

Réducteur



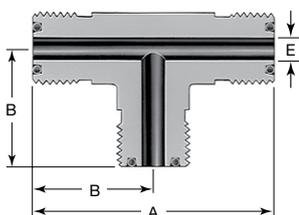
Dimension VCO po	Dimension VCO po	Référence	Dimensions, mm (po)			Pression nominale bar (psig)
			A	E	F, po	
1/2	1/4	SS-8-VCO-6-4	36,3 (1,43)	4,6 (0,18)	15/16	764 (11 100)

Coude



Dimension VCO po	Référence	Dimensions, mm (po)		Pression nominale bar (psig)
		A	E	
1/4	SS-4-VCO-9	24,4 (0,96)	4,6 (0,18)	985 (14 300)
1/2	SS-8-VCO-9	32,0 (1,26)	10,2 (0,40)	764 (11 100)
3/4	SS-12-VCO-9	37,6 (1,48)	15,7 (0,62)	751 (10 900)
1	SS-16-VCO-9	39,6 (1,56)	22,1 (0,87)	606 (8 800)

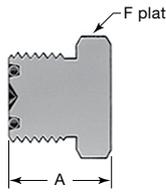
Té



Dimension VCO po	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)			Pression nominale bar (psig)
		A	B	E	
1/4	SS-4-VCO-T	48,8 (1,92)	24,4 (0,96)	4,6 (0,18)	985 (14 300)
1/2	SS-8-VCO-T	64,0 (2,52)	32,0 (1,26)	10,2 (0,40)	764 (11 100)
3/4	SS-12-VCO-T	75,2 (2,96)	37,6 (1,48)	15,7 (0,62)	751 (10 900)
1	SS-16-VCO-T	79,2 (3,12)	39,6 (1,56)	22,1 (0,87)	606 (8 800)

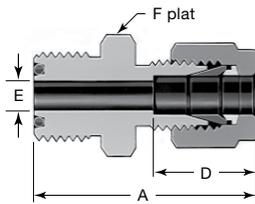
Corps

Borgne



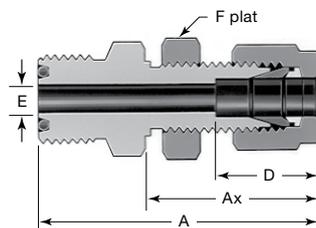
Dimension VCO po	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)	
		A	F, po
1/4	SS-4-VCO-1-BL	19,6 (0,77)	5/8
1/2	SS-8-VCO-1-BL	22,6 (0,89)	15/16
3/4	SS-12-VCO-1-BL	25,1 (0,99)	1 5/16
1	SS-16-VCO-1-BL	25,9 (1,02)	1 5/8

Connecteurs de raccord pour tube Swagelok



Raccords pour tube Swagelok

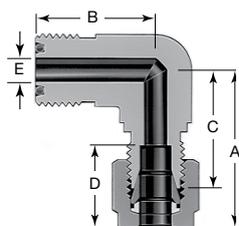
Dimension VCO po	Diam. ext. du tube po	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)				Pression nominale bar (psig)
			A	D	E	F, po	
1/4	1/8	SS-4-VCO-6-200	35,1 (1,38)	13,0 (0,51)	2,3 (0,09)	5/8	751 (10 900)
	1/4	SS-4-VCO-6-400	37,3 (1,47)	15,2 (0,60)	4,6 (0,18)		702 (10 200)
1/2	3/8	SS-8-VCO-6-600	41,9 (1,65)	16,8 (0,66)	7,1 (0,28)	15/16	517 (7 500)
	1/2	SS-8-VCO-6-810	45,2 (1,78)	22,9 (0,90)	10,2 (0,40)		461 (6 700)
3/4	3/4	SS-12-VCO-6-1210	47,2 (1,86)	24,4 (0,96)	15,7 (0,62)	1 5/16	399 (5 800)
1	1	SS-16-VCO-6-1610	52,3 (2,06)	31,2 (1,23)	22,1 (0,87)	1 5/8	323 (4 700)



Passage de cloison

Dimension VCO po	Diam. ext. du tube po	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)					Dimension du trou de perçage du panneau, po	Épaisseur max. de panneau	Pression nominale bar (psig)
			A	Ax	D	E	F, po			
1/4	1/4	SS-4-VCO-A1-400	53,3 (2,10)	33,5 (1,32)	15,2 (0,60)	4,6 (0,18)	5/8	29/64	10,2 (0,40)	702 (10 200)
1/2	3/8	SS-8-VCO-A1-600	59,4 (2,34)	36,8 (1,45)	16,8 (0,66)	7,1 (0,28)		15/16	37/64	11,2 (0,44)
	1/2	SS-8-VCO-A1-810	64,8 (2,55)	41,9 (1,65)	22,9 (0,90)	10,2 (0,40)	49/64		12,7 (0,50)	461 (6 700)
3/4	3/4	SS-12-VCO-A1-1210	72,6 (2,86)	47,5 (1,87)	24,4 (0,96)	15,7 (0,62)	1 5/16	1 1/64	16,8 (0,66)	399 (5 800)
1	1	SS-16-VCO-A1-1610	83,6 (3,29)	57,4 (2,26)	31,2 (1,23)	22,1 (0,87)	1 5/8	1 21/64	19,1 (0,75)	323 (4 700)

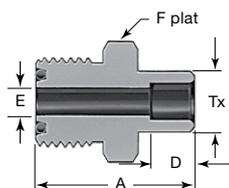
Coude de raccord Swagelok pour tubes



Dimension VCO po	Diam. ext. du tube po	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)					Pression nominale bar (psig)
			A	B	C	D	E	
1/4	1/4	SS-4-VCO-9-400	30,2 (1,19)	24,4 (0,96)	22,9 (0,90)	15,2 (0,60)	4,6 (0,18)	702 (10 200)
1/2	3/8	SS-8-VCO-9-600	35,3 (1,39)	32,0 (1,26)	27,9 (1,10)	16,8 (0,66)	7,1 (0,28)	517 (7 500)
	1/2	SS-8-VCO-9-810	38,1 (1,50)			22,9 (0,90)	10,2 (0,40)	461 (6 700)
3/4	3/4	SS-12-VCO-9-1210	45,7 (1,80)	37,6 (1,48)	35,6 (1,40)	24,4 (0,96)	15,7 (0,62)	399 (5 800)
1	1	SS-16-VCO-9-1610	51,8 (2,04)	39,6 (1,56)	39,6 (1,56)	31,2 (1,23)	22,1 (0,87)	323 (4 700)

Corps

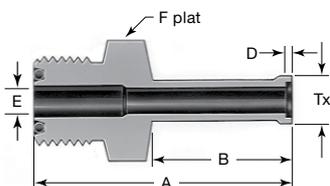
Soudure



Tube à souder par emboîtement

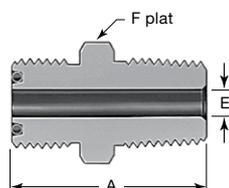
Dimension VCO po	Diam. ext. du tube po	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)					Pression nominale bar (psig)
			A	D	E	F, po	Tx	
1/8	1/8	SS-2-VCO-1	22,4 (0,88)	2,5 (0,10)	2,3 (0,09)	5/8	7,4 (0,29)	868 (12 600)
1/4	1/4	SS-4-VCO-1	27,7 (1,09)	7,1 (0,28)	4,6 (0,18)	5/8	9,7 (0,38)	468 (6 800)
3/8	3/8	SS-6-VCO-1	32,5 (1,28)	7,9 (0,31)	7,1 (0,28)	15/16	15,2 (0,60)	558 (8 100)
1/2	1/2	SS-8-VCO-1	34,0 (1,34)	9,7 (0,38)	10,2 (0,40)	15/16	15,2 (0,60)	206 (3 000)
3/4	3/4	SS-12-VCO-1	38,1 (1,50)	11,2 (0,44)	15,7 (0,62)	1 5/16	23,4 (0,92)	254 (3 700)
1	1	SS-16-VCO-1	43,7 (1,72)	15,7 (0,62)	22,1 (0,87)	1 5/8	30,2 (1,19)	206 (3 000)

Tube à souder en automatique



Dimension VCO po	Diam. ext. du tube po	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)							Pression nominale bar (psig)
			A	B	D	E	F, po	Tx	Paroi, po	
1/4	1/4	316L-4-VCO-1A	40,4 (1,59)	19,8 (0,78)	0,5 (0,02)	4,6 (0,18)	5/8	7,4 (0,29)	0,035	351 (5100)
1/2	3/8	316L-8-VCO-1A6	44,2 (1,74)	20,0 (0,79)	0,8 (0,03)	7,9 (0,31)	15/16	10,4 (0,41)	0,035	227 (3300)
1/2	1/2	316L-8-VCO-1A	44,4 (1,75)	20,3 (0,80)	1,0 (0,04)	10,2 (0,40)	15/16	14,0 (0,55)	0,049	241 (3500)
3/4	3/4	316L-12-VCO-1A	45,2 (1,78)	20,3 (0,80)	1,0 (0,04)	16,5 (0,65)	1 5/16	20,3 (0,80)	0,049	151 (2200)
1	1	316L-16-VCO-1A	51,6 (2,03)	25,4 (1,00)	1,0 (0,04)	22,1 (0,87)	1 5/8	26,9 (1,06)	0,065	151 (2200)

Connecteurs NPT

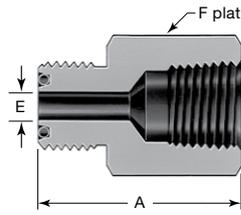


Mâle

Dimension VCO po	Dimension NPT po	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)			Pression nominale bar (psig)
			A	E	F, po	
1/4	1/8	SS-4-VCO-1-2	29,5 (1,16)	4,6 (0,18)	5/8	689 (10 000)
	1/4	SS-4-VCO-1-4	34,0 (1,34)			923 (13 400)
1/2	3/8	SS-8-VCO-1-6	37,1 (1,46)	9,7 (0,38)	15/16	537 (7 800)
	1/2	SS-8-VCO-1-8	41,9 (1,65)	10,2 (0,40)		689 (10 000)
3/4	3/4	SS-12-VCO-1-12	44,4 (1,75)	15,7 (0,62)	1 5/16	502 (7 300)
1	1	SS-16-VCO-1-16	50,0 (1,97)	22,1 (0,87)	1 5/8	365 (5 300)

Corps

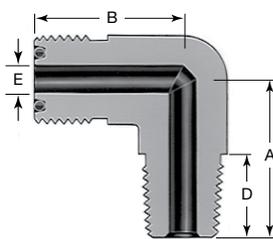
Connecteurs NPT



Femelle

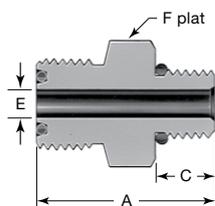
Dimension VCO po	Dimension NPT po	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)			Pression nominale bar (psig)
			A	E	F, po	
1/4	1/8	SS-4-VCO-7-2	31,8 (1,25)	4,6 (0,18)	5/8	578 (8400)
	1/4	SS-4-VCO-7-4	35,3 (1,39)		3/4	454 (6600)
1/2	3/8	SS-8-VCO-7-6	39,9 (1,57)	10,2 (0,40)	15/16	454 (6600)
	1/2	SS-8-VCO-7-8	45,0 (1,77)		1 1/16	337 (4900)
3/4	3/4	SS-12-VCO-7-12	49,0 (1,93)	15,7 (0,62)	1 5/16	316 (4600)
1	1	SS-16-VCO-7-16	51,3 (2,02)	22,1 (0,87)	1 5/8	303 (4400)

Coude mâle



Dimension VCO po	Dimension NPT po	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)				Pression nominale bar (psig)
			A	B	D	E	
1/4	1/8	SS-4-VCO-2-2	22,1 (0,87)	24,4 (0,96)	9,7 (0,38)	4,6 (0,18)	689 (10 000)
	1/4	SS-4-VCO-2-4	26,7 (1,05)		14,2 (0,56)		551 (8 000)
1/2	3/8	SS-8-VCO-2-6	32,0 (1,26)	32,0 (1,26)	14,2 (0,56)	9,7 (0,38)	537 (7 800)
	1/2	SS-8-VCO-2-8	36,8 (1,45)		19,1 (0,75)	10,2 (0,40)	530 (7 700)
3/4	3/4	SS-12-VCO-2-12	42,4 (1,67)	37,6 (1,48)	19,1 (0,75)	15,7 (0,62)	502 (7 300)
1	1	SS-16-VCO-2-16	49,3 (1,94)	39,6 (1,56)	23,9 (0,94)	22,0 (0,87)	365 (5 300)

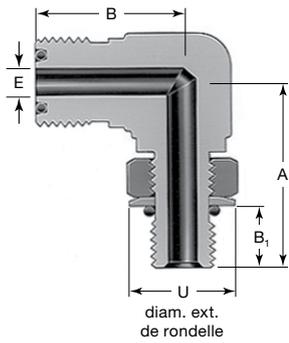
Connecteur SAE/MS mâle



Dimension VCO po	Dimension de filetage droit	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)				Pression nominale bar (psig)
			A	C	E	F, po	
1/4	7/16-20	SS-4-VCO-1-4ST	31,5 (1,24)	9,1 (0,36)	4,6 (0,18)	11/16	310 (4500)
	9/16-18	SS-4-VCO-1-6ST	29,7 (1,17)	9,9 (0,39)			
1/2	7/16-20	SS-8-VCO-1-4ST	34,5 (1,36)	9,1 (0,36)	4,6 (0,18)	15/16	310 (4500)
	9/16-18	SS-8-VCO-1-6ST	35,3 (1,39)	9,9 (0,39)	7,6 (0,30)		
	3/4-16	SS-8-VCO-1-8ST	37,3 (1,47)	11,2 (0,44)	10,2 (0,40)	1	
3/4	1 1/16-12	SS-12-VCO-1-12ST	43,9 (1,73)	15,0 (0,59)	15,7 (0,62)	1 3/8	248 (3600)
1	1 5/16-12	SS-16-VCO-1-16ST	45,5 (1,79)	15,0 (0,59)	21,6 (0,85)	1 5/8	199 (2900)

Corps

Coude positionnable SAE/MS mâle



Dimension VCO po	Dimension de filetage droit	Numéro de Référence	Dimensions, mm (po)					Pression nominale bar (psig)
			A	B	B ₁	E	U	
1/4	7/16-20	SS-4-VCO-9P-4ST	30,2 (1,19)	24,4 (0,96)	9,9 (0,39)	4,6 (0,19)	16,5 (0,65)	310 (4500)
1/2	9/16-18	SS-8-VCO-9P-6ST	39,1 (1,54)	33,8 (1,33)	11,2 (0,44)	7,6 (0,30)	20,1 (0,79)	248 (3600)
	3/4-16	SS-8-VCO-9P-8ST	41,9 (1,65)					
3/4	1 1/16-12	SS-12-VCO-9P-12ST	54,1 (2,13)	38,9 (1,53)	16,8 (0,66)	15,7 (0,62)	36,6 (1,44)	199 (2900)
1	1 5/16-12	SS-16-VCO-9P-16ST	58,7 (2,31)	43,7 (1,72)	16,8 (0,66)	22,1 (0,87)	43,9 (1,73)	158 (2300)

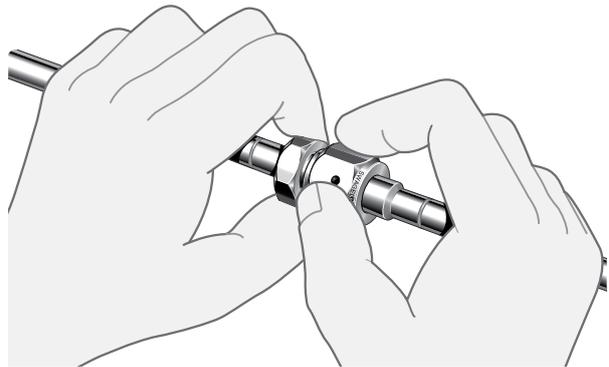
Options et accessoires

Matériaux pour joint torique

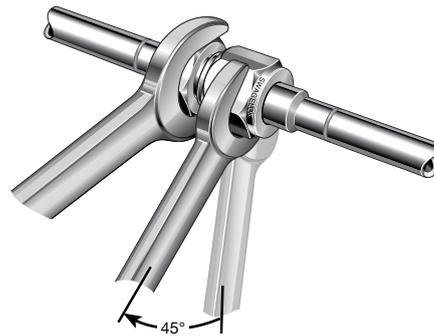
Des joints en perfluoroélastomère, Buna N, PTFE et éthylène propylène sont disponibles pour les applications spéciales. Pour plus d'informations, contactez votre distributeur Swagelok agréé.

Instructions d'installation du raccord VCO

1 Serrage manuel



2



Sélection des produits en toute sécurité

Lors de la sélection d'un produit, l'intégralité de la conception du système doit être prise en considération pour garantir un fonctionnement fiable et sans incident. La responsabilité de l'utilisation, de la compatibilité des matériaux, du choix de capacités nominales appropriées, d'une installation, d'un fonctionnement et d'une maintenance corrects incombe au concepteur et à l'utilisateur du système.

Informations concernant la garantie

Les produits Swagelok bénéficient de la garantie limitée à vie Swagelok. Vous pouvez en obtenir une copie sur le site swagelok.com.fr ou en contactant votre distributeur agréé Swagelok.

Swagelok, VCO—TM Swagelok Company
© 2007-2024 Swagelok Company
November 2008
MS-01-28FR, RevK, octobre 2024